

## Evoking the heritage character in Osama Abdulrahman's Divan (It took over Al-Judi)

استحضار الشخصية التراثية في ديوان (واستوت على الجودي) لأسماء  
عبد الرحمن

prof. Yahya Ahmed Mohammed Al Saad  
Professor of literature and criticism at Umm Al-Qura University in Makkah  
Dean of the Teachers College and Dean of the University College  
Member of the Saudi Society for Arabic Literature  
[Dr.yaz14@gmail.com](mailto:Dr.yaz14@gmail.com)

أ.د. يحيى احمد محمد آل سعد  
أستاذ الأدب والنقد بجامعة أم القرى بمكة المكرمة  
عميد كلية المعلمين وعميد الكلية الجامعية  
عضو الجمعية السعودية للأدب العربي

Receive Date: 3/4/2021

Accept Date: 5/5/2021

Publish Date: 30/6/2021

Doi: [10.37654/aujll.2021.171093](https://doi.org/10.37654/aujll.2021.171093)

### Abstract

This research deals with the study of evoking the folkloric figure in the collection of the Saudi poet Osama Abdul Rahman (It Levelled itself on Al-Judi). It adopts a historical descriptive approach in addition to some other approaches whenever needed. By invoking the folkloric figure, the research addresses the most important issue in the collection, namely the reality of the Arab nation. This has been done by evoking traditional figures and trying to refer to contemporary figures that have a negative and positive impact on the reality of the Arab nation, and using objective equations to embody the contemporary reality of the nation and compare it to the glorious past. This has made the folkloric figures luminous

symbols in the nation's past, trying to embody the image that explains the difference between the glorious past and the painful present. The study concluded that the poet devoted his efforts in this collection to attempt to embody the reality of the nation and mobilize their determination by reminding them of the ancient past embodied by those folkloric figures.

**Keywords:** Osama Abdel-Rahman, It Levelled on Al-Judi, the folkloric character, envoking.

### الملخص

يتطرق هذا البحث إلى دراسة استحضار الشخصية التراثية في ديوان ( واستوت على الجودي) للشاعر السعودي أسامة عبد الرحمن ، وعمد الباحث إلى المنهج الوصفي التاريخي مع الاستعانة بعض المناهج الأخرى كلما دعت الحاجة، وتطرق الباحث من خلال استحضار الشخصيات التراثية لأهم قضية في الديوان وهي واقع الأمة العربية؛ من خلال استحضار الشخصيات التراثية ومحاولة الإيماء إلى شخصيات معاصرة ذات أثر في واقع الأمة العربية سلباً وإيجاباً، واستخدم المعادلات الموضوعية في تجسيد واقع الأمة المعاصر ومقارنته بالماضي المجيد جاعلاً من الشخصيات التراثية رموزاً مضيئةً في ماضي الأمة محاولاً تجسيد الصورة التي توضح الفرق بين الماضي المجيد والحاضر المؤلم. وقد توصلت الدراسة إلى أن الشاعر كرس جهده في هذا الديوان لمحاولة تجسيد واقع الأمة ومحاولة استهانة الهم من خلال تذكيرهم بالماضي النايد الذي جسده تلك الشخصيات التراثية.

**الكلمات المفتاحية:** أسامة عبد الرحمن، استوت على الجودي، الشخصية التراثية، استحضار،

### مقدمة

اهتمَّت الاتجاهات النقية الحديثة بدراسة هذا اللون بجميع أشكاله؛ الشخصية الدينية والصوفية والأسطورية والتاريخية . في النص الشعري؛ نظراً لكثرَة استحضار الشعراء العرب الرؤاد في العصر الحديث ومن تبعهم لها في أشعارهم، وتوظيفها بما يخدم تجاربهم الشعرية وموضوعات قصائدهم، وتتنوع استحضارهم للشخصية التراثية بحسب هذه التجارب والموضوعات، وبحسب اتجاهاتهم الشعرية ومرائلِ الشعر العربي.

فقد وقف الشعراء الكلاسيكيون بالشخصية التراثية – غالباً – عند حدود التسجيل، أي استدعاء الشخصية بوقائعها التاريخية دون تأويل لملامحها التراثية بما يخدم قضية معاصرة، وبعضهم استدعاها – مبتعداً بها قليلاً عن حدود التسجيل مقترباً من حدود التوظيف – ليقارن من خلالها بين حاضر مازوم وماضٍ مشرق؛ بغية استلهام هذا الماضي المتمثل في واقعة الشخصية التراثية للحاضر لإنارة الحاضر والخروج به من التيه الذي يكتتف، فالشاعر يكتفي باستحضار الشخصية التراثية ليُجري التناظر بينها وبين تجربته المعاصرة لما يرى من أوجه تشابه أو اختلاف بين التجربتين.

ومع المد الرومانسي وما تلاه من المد الحداثي وما بعد الحداثي في الشعر العربي بدأ استحضار الشخصية التراثية يأخذ منحى جديداً، فلجاً الشعراء إلى تأويل ملامح الشخصية بالابتعاد عن سرد وقائعها التاريخية؛ فاستخدموها رمزاً، أي لتوتها بأبعد تجربتهم الشعرية، واستدعوا من وقائع الشخصية التراثية ما يشير إلى الواقعية المعاصرة التي تبدو متوازية خلف ملامح الشخصية الموظفة؛ للتعبير من خلال ذلك عن أبعاد تجربة معاصرة.

ومن الشعراء من وظف الشخصية بوصفها قناعاً، فتقع الصورة دور الشخصية، وإنزاحت الحدود بين ذاته وذات الشخصية، فتكلم الشاعر بلسانه نيابة عنها؛ ليعبر من خلال ذلك عن عصره وقضاياها المأزومة، مسترحاً بذلك عباق الماضي، ومعبراً عن أزمات الواقع، ومتطلعاً إلى الخروج من هذه الأزمات عن طريق استلهام الماضي ممثلاً في الشخصيات التراثية.

والشاعر السعودي المعاصر أسامة عبد الرحمن<sup>(1)</sup> استحضر الشخصية التراثية بشكل لافت في ديوانه ( واستوت على الجودي )، يلمس المتلقى ذلك للوهلة الأولى من مطالعته الديوان، فما السر وراء هذه الظاهرة؟

لعل السر وراء هذا الاهتمام الكبير باستحضار الشخصية التراثية في قصائد هذا الديوان يرجع إلى أن القضية الرئيسية التي تسيطر على الشاعر في الديوان هي: بيان واقع الأمة العربية المأزوم الذي يتبدل من حال العزة والرفة والسؤدد إلى حال الذل والهوان، كما يرجع إلى عنائه بعد المظاهر السلبية في حاضر الأمة العربية، والرغبة في الخروج من هذا النفق المظلم؛ الذي جاء نتيجة النكوص عن الاهتمام بمعالي الأمور والاهتمام بتوافهمها، والانصراف عن قيم الأمة الدينية الأخلاقية والحضارية، والسير في طريق الهوى والشهوات، ولزوم طريق الخنوع والخضوع والرضا بالتبعة.

هذه هي قضية الديوان الرئيسية التي ملكت على الشاعر جوانحه، وأقضت مضجعه، وأورنته المأمضاً، يبغى الخلاص من أرثائها ولا خلاص؛ فكان من نتيجة ذلك أن سيطرت على الديوان كله وأخذت بناصيته نحوها، فلا نكاد نشعر على قصيدة فيه خلت من الحديث عنها وعن مظاهرها في المجتمعات العربية، فيها هو يعبر عنها صراحة في أول الديوان، فيقول:

(١) هو أسامة بن عبد الرحمن عثمان، ولد في المدينة المنورة ١٣٦٢هـ/١٩٤٢م، وحصل على الماجستير في الإدارية العامة من جامعة منسونتا، وحصل على الدكتوراه في الإدارة العامة سنة ١٣٩٠هـ من الجامعة الأمريكية بواشنطن. تدرج في وظائف أعضاء هيئة التدريس بجامعة الرياض حتى وصل إلى درجة أستاذ عام ١٩٧٩م، وعمل عيذاً لكلية التجارة وكلية العلوم الاجتماعية وكلية الراسات العليا. وهو مستشار في عدة هيئات علمية وعضو في هيئة تحرير المجلة العربية ومجلة العلوم الاجتماعية.

ومن دواوينه: شمعة ظمئى ١٩٨٢م، واستوت على الجودي ١٩٨٢م، وبغيض الماء ١٩٨٤م، بحر لجي ١٩٨٥م، فأصبحت كالصريم ١٩٨٦م، موج من فوقة موج ١٩٨٧م، هل من حبيص ١٩٨٨م، لا عاصم ١٩٨٨م، عييان تضخنان ١٩٨٨م، رحيف غير مختوم ١٩٨٩م، الحب ذو العصف ١٩٨٩م، أشرعة الأنفاق ١٩٩٢م، الأمر إليك ١٩٩٢م، قطرات قزحة ١٩٩٢م، يا إليها الملا ١٩٩٢م، عيون المها ١٩٩٢م، أتيت من كل شيء ١٩٩٢م.

= قوله ملحمتان شعريتان هما: نشرة الأخبار ١٩٨٤م، شعار ١٩٨٦م.

ومن مؤلفاته: عقواً أيها النقط - مقالات في التنمية، ميزانية الدولة في المملكة العربية السعودية، البيروقراطية الفنية، التنمية بين التحدى والتredi، المورد الواحد.

راجع: معجم البابطين للشاعراء المعاصررين (مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري، ط١، ١، ١٩٩٥م) ٣٩٠/١.

مضى الزمان.. وأمالى بلا وطن  
كأنها في فيافي الدهر قافلة  
تجاز صحراء.. من هم وتسهيد  
والوقت يغزني في كل ثانية  
بالشوك.. يحفر وجهي بالتجاعيد  
إلى سنت من الأحلام.. أزرعها  
ولم أفق بعد.. من طعم العناديد  
وقد تمللت.. من نشر الآشيد  
أشرف الكون.. من أصداء تغريدي  
ألا.. ولني طموح سما.. عن كل تحديد  
وكنت كالنس.. لا آفاق تحكمني  
وكنت كاللث.. لم أنزل بمعترك

(١) سفر تمجيدي

لذلك يتطلع إلى الماضي متسرّاً على تقصيره وتضييعه - مع أبناء أمته - هذا الماضي الرائع، وراجياً في الوقت نفسه عودته:

فيفه مأثر.. من أبي.. الصيد  
فضيئ الإرث.. إهمالي وتبديدي  
لم تغل من قبل أكتاف الصناديد  
من الدمع.. وخي مثل أخוד  
يمحو الدياجير.. في أيامي السود  
فوق السحاب.. وشاؤ غير محدود  
من الآباء.. يغනيها ابن مسعود  
يوحى إليه.. بما يوحى إلى العود  
في مهرجان .. من التاريخ مشهود  
أصداوها.. لتهاوى كل جلמוד  
أقصى الأماني.. ونالوا كل منشود<sup>(٢)</sup>

إن الماضي - هنا - يمثل القوة الكامنة التي "ترتبط عمل الشاعر بأعمال أسلافه، باعتبار الإنسان قيمة ثقافية ونفسية وثيقة الصلة بصور هذا الماضي ونماذجه العليا"<sup>(٣)</sup>؛ فالشاعر يستمد منه قوته الروحية والعاطفية والتاريخية الفارة فيه من ناحية، والخلفية المعرفية الوعائية لدى الجمهور من جهة أخرى؛ لقد استقر في وعي الشاعر - كما توحى الأبيات - أنه "ثمرة الماضي كله، بكل حضاراته، وأنه صوت وسط آلاف الأصوات، التي لا بد أن يحدث بين بعضها وبعضها تآلف وتجابب"<sup>(٤)</sup> من أجل العودة إلى هذا الماضي واستلهامه من أجل تغيير الواقع.

والشخصية التراثية جزء من هذا الماضي؛ ولذلك يأتي لجوء الشاعر إليها واستحضارها في هذا السياق، إنه يروح من خلالها عن نفسه، ويستروح عبقها الفواح، ويحاول الاسترشاد بها لإيجاد حل لواقعه المولم باعتبارها من عوامل الحفظ والتشجيع من أجل التغيير. كما أنه يتخذ منها رمزاً لما لا يستطيع البوج به من عور المجتمعات العربية المعاصرة. كما أنها (أي

<sup>(١)</sup> عثمان، أسامة عبد الرحمن(١٣٣٥هـ/٢٠١٣م) ديوان (واستوت على الجودي)، ط١، الرياض، ١٤٠٢هـ-١٩٨٢م) ص.٩.

<sup>(٢)</sup> عبد الرحمن، أسامة: ديوان (واستوت على الجودي) ص.10.

<sup>(٣)</sup> أحمد، مهد فتوح، الرمز والرمزية ،دار المعارف، القاهرة، ص325.

<sup>(٤)</sup> إسماعيل، عز الدين: الشعر العربي المعاصر - قضایاه وظواهره الفنية والمعنوية ، دار الفكر العربي، ط٣، ١٩٧٨م) ص.311.

الشخصية التراثية) تمثل معادلات موضوعية مقابلة للكثير من المظاهر السلبية التي تعانىها الأمة في حاضرها.

لكن، كيف استدعي أسامة عبد الرحمن الشخصية التراثية؟ هل وقف بها عند حدود تسجيل أحداثها التاريخية أم تجاوز بها إلى التوظيف في التعبير عن قضايا عصرية؟ وباصطلاح آخر: هل عبر عنها أم عبر بها؟ ما آليات استحضارها؟ هل استحضرها باسمها أم بدورها؟ هل تم صياغة التجربة كلها في إطار الشخصية أم أنها مثلت عنصراً من عناصر التجربة أسهمت مع غيرها من الوسائل في صياغة التجربة الكلية وإبرازها في صورة موضوع شعري؟ ما القضايا الفرعية التي تتناولها الشاعر في إطار القضية الرئيسية المشار إليها سلفاً، وكان للشخصية دور في إبرازها والتعبير عنها؟

لإجابة عن هذه التساؤلات تتناول الدراسة القضايا الآتية:

## (1)

### آلية استحضار الشخصية

المقصود بآلية استدعاء الشخصية هنا: الوسيلة التي استحضر بها الشاعر الشخصية التراثية، حيث تعددت آليات استحضارها في ديوان ( واستوت على الجودي)، ويمكن بيانها على النحو الآتي:

#### 1/1- الاستحضار بآلية العلم:

العلم هو "اسم يُعنَّى المسمى به"<sup>(1)</sup>. والعلم شخصي إن عين مسماه تعين مطلقاً، أي بغير قيد، كزيد. وجنسى إن دل بذاته على ذي الماهية تارة وعلى الحاضر أخرى، كأسامة<sup>(2)</sup>؛ فهو يدل على ذي الماهية أي الأسد الحيوان المعروف، كما يدل على الحاضر، والمقصود أي إنسان يسمى بأسماء.

والعلم ينقسم إلى: اسم كزيد وأسامة، ولقب وهو: ما أشعر برفعه كزين العابدين، أو بضعةٍ كففة وبطة، وإلى كنية وهو ما بدئ بأب أو أم أو ابن أو ابنة أو أخ أو أخت<sup>(3)</sup>.

#### 1/1/1- استحضار الشخصية بالاسم:

آلية استحضار الشخصية التراثية بالاسم هي الغالية في ديوان ( واستوت على الجودي)؛ ومن نماذجها الكثيرة استحضار شخصية النبي داود عليه السلام، فالشاعر - وهو بسبيل التعبير عن الوسائل المتتبعة في واقعنا العربي المعاصر لتكريم أفواه أرباب الكلمة، والمترادحة بين الإغراء والقهر، والترغيب والترهيب، والتشويه والتزييف – استحضر شخصية هذا النبي الكريم بالاسم فيقول:

أكاد أركع للطاغوت.. ينحرني  
في معد الذل.. يرميني إلى الدود  
بالأمس.. أغرقني في الرقص.. أسكنني  
بالحب.. قلدني.. مزمار داود<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup>الأشموني: شرح الأشموني لتأفية ابن مالك، تحقيق: عبد الحميد السيد محمد عبد الحميد، المكتبة الأزهرية للتراث، القاهرة 152/1.

<sup>(2)</sup>ابن هشام: شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، ط1، 1416هـ-1995م) ص169.

<sup>(3)</sup>حسن، عباس: النحو الوافي، دار المعارف بمصر، ط5، ص307، 308.

يستحضر الشاعر في البيتين السابقين شخصية نبي الله داود عليه السلام؛ مستغلًا جانباً بارزاً من جوانب شخصيته، وهو حسن صوته الذي صار يضرب به المثل في الجمال والحلو؛ حتى صار يقال لمن حسن صوته: لقد أعطيت مزماراً من مزامير داود. لكن الشاعر حينما وظف هذا الجانب وظيفة توظيفاً ممعكوساً؛ لأن داود سخر ما وبهه الله من حلوة الصوت في اللهج بذكره وتسييحه وحمده وتلاوة ما أنزل عليه من آياته، فهو تسخير في طريق الهدایة. أما هنا فقد سخر حسن الصوت في سبيل الغواية، والاستحضار هنا يكشف عن اجتهاد أرباب الغواية الشديد في الوصول بوسائل الغواية إلى أعلى درجاتها؛ حتى يسهل السيطرة على الأمة وتوجيهها لتحقيق مآربهم؛ فلذلك جمعوا عليها كل أسباب اللهو والمجون: الرقص، والسكر، والغناء، فيما مزمار داود إلا معادل موضوعي مقابل لتلك الأصوات التي تتعق بالغناء الماجن ليل نهار، والهدف الإلهاء والمجون.

ونموذج آخر استدعي الشاعر فيه بآلية الاسم شخصية البطل صلاح الدين في غمرة معاناته من تخاذل الأمة العربية واكتفائها بتزريد الشعارات، فيقول في قصidته (أنا.. والعالم العربي):

إنى كرهت صلاح الدين.. نبلسه  
تاجاً.. ونجلسه عرش السلاطين  
إنى كرهت صلاح الدين.. نسائه  
في كل يوم.. على أبواب حطين  
إنى كرهت صلاح الدين.. نكتبه  
في اللافات.. ولوحات الدكاين  
<sup>(2)</sup>  
إنى كرهت صلاح الدين.. نطلقه  
على الشوارع.. أو فوق الميادين

إن الشاعر هنا لا يرضيه من أفراد الأمة العربية الوقوف أمام الماضي لاستجدائه بل الوقوف أمامه لاستناته، ومن ثم فهو يعيّب على هؤلاء المسؤولين المتواكلين الذين قنعوا بالعيش في الماضي العربي دون أن يكون هذا الماضي عاملاً من عوامل حفظهم واستنطافهم، لقد اكتفوا - كما تصور هذه الدفقة الشعرية - بتمجيد زائف لذكرى صلاح الدين لا أثر له فاعل في الحياة العربية، ومن صور هذا التمجيد الزائف التي ساقها الشاعر، صورة هؤلاء الزعماء العرب الذين ادعى بعضهم - أو ادعاه لهم غيرهم - أنه مثل صلاح الدين أو أنه من أحفاده:

إنى كرهت صلاح الدين.. نبلسه  
تاجاً.. ونجلسه عرش السلاطين  
وصورة هؤلاء المتواكلين الذين يلحوون - بل يلخفون - في المسألة بأن يبعد لهم الله  
صلاح الدين وأيامه - أيام حطين المجيدة، أيام انتصاره على الصليبيين وتحرير بيت المقدس من  
أيديهم - وهم - أي هؤلاء الملحوون - لم يقدموا سبباً واحداً مما استمسك به صلاح الدين؛ لتعود  
لهم أيامه:

إنى كرهت صلاح الدين.. نسائه  
في كل يوم.. على أبواب حطين  
وماذا يجدي استجداء صلاح الدين أو غيره دوننا عمل؟. وصورة أخرى زائفة لتمجيد  
العربي ماضيه، وهو أنه اكتفى من هذا الماضي بمجرد كتابته لافتة على دكان أو شارع أو  
ميدان، فصلاح الدين تحول في زماننا إلى مجرد لافتة تُحيي بجوارها كل ما تتحمل به شخصيته  
من معاني البطولة والشجاعة والشرف والمجد والدفاع عن مقدسات الأمة:

إنى كرهت صلاح الدين.. نكتبه  
في اللافات.. ولوحات الدكاين  
إنى كرهت صلاح الدين.. نطلقه  
على الشوارع.. أو فوق الميادين

<sup>(1)</sup> ديوان (واستوت على الجودي) ص.10.

<sup>(2)</sup> ديوان (واستوت على الجودي) ص.42.

إن الشاعر هنا لا يكره صلاح الدين البطل الذي ناضل في سبيل استرداد حقوق الأمة المغتصبة، إنه يكره صلاح الدين مجرد ماض يتعلق به الخانعون القابعون في غياب التبعية والخصوص، الراضون بالذل والهوان، المكتفون بالعيش في ماضيهم دون التطلع للعيش في حاضرهم.

ويوحى التكرار البادي في الأبيات (إني كرهت صلاح الدين...) بمدى السأم الذي اعترى الشاعر من جراء هذه الحالة المزرية للأمة التي اكتفت من ماضيها العريق بمجرد التردد دون الاستئهام.

وبالرغم مما في الصور من بساطة وواقعية وبعد عن التخييل فإنها عبرت عما يريد الشاعر قوله أصدق تعبير، وكشفت عن حال الحنق التي تمور بين جوانحه جراء ما صار إليه تفكير الأمة من انحطاط، وعزيمتها من خور، فضاع منها كل شيء.

## 1/1/2- استحضار الشخصية باللقب:

اللقب هو ما دل على مدح أو ذم؛ ولهذا فإن استحضار الشخصية التراثية بهذه الآلية تكمن وراءها دلالات وإيحاءات أكثر من غيرها من آليات الاستحضار بالعلم، وقد ترددت آلية الاستحضار باللقب في ديوان ( واستوت على الجودي )، ومن نماذجها ما جاء في قصيدة (القنس.. حين تغيب عن موكب الهرجة) يقول الشاعر مخاطباً المدينة المقدسة:

على صعيديك وهو من البراق سنى      يكاد يخترق المكسيك والصين  
أكاد المح فيك.. وقع حافره      أكاد أسمع.. همسات النبيينا  
أكاد في الحرم الأقصى وساحته      أرى النبي.. وقد أم المصلينا<sup>(1)</sup>

حنين الشاعر إلى الماضي العريق حنين بلا حدود؛ لذا تجده في هذه الأبيات ملتائعاً متشوّفاً شامخاً إلى هذا الماضي كأنه يراه رأي العين، ومن بين صور هذا الماضي العريق صورة النبي محمد بن عبد الله ﷺ وهو يوم أنبياء الله في الصلاة في المسجد الأقصى ليلة الإسراء والمعراج، تلك الصورة المكتنزة بالعديد من المعاني التي ضاعت من حاضر الأمة وعالم اليوم، معاني: ريادة الأمة وقيادتها لجميع الأمم، والتوحد والاجتماع حول أمّة محمد، والتواصل والتآخي بين جميع الأمم على اختلاف شرائعها وجنسياتها، ووحدة الدين والعقيدة.

وأثر الشاعر استحضار شخصية محمد ﷺ بآلية اللقب (النبي) لما تحمله هذه الآلية من دلالات؛ فالكلمة تدل - لغة - على "ما ارتفع من الأرض"، و"العلم من أعلام الأرض التي يهتدى بها". قال بعضهم: ومنه اشتراق النبي لأنه أرفع خلق الله؛ وذلك لأنه يهتدى به"<sup>(2)</sup>؛ فمعنى الرفعه والعلو والهداية كامن في طيات الكلمة، كما أن معنى التبليغ عن الله عن طريق الوحي كامن فيها كذلك؛ فالنبي "هو الذي أتبأ عن الله"<sup>(3)</sup>، أي أن الماضي الذي يرנו إليه الشاعر ماض مقدس نقى صاف؛ لأنه رباني الصبغة والصنعة.

لقد أفلح الشاعر باستحضاره شخصية محمد بن عبد الله بآلية اللقب في التدليل على رفعه مقامه ريادته وقيادته، وأن قيادته قيادة هادية لا مضللة، مرشدة إلى طرق الخير، وهي قيادة مستهدفة بنور الوحي؛ ولذا فهي بعيدة عن الأهواء والعواطف الخادعة.

<sup>(1)</sup> ديوان ( واستوت على الجودي ) ص.63.

<sup>(2)</sup> ابن منظور: لسان العرب، مؤسسة التاريخ العربي ودار إحياء التراث العربي، بيروت، ط2، 1413هـ-1993م) مادة: نبا، 30/14.

<sup>(3)</sup> ابن منظور: لسان العرب، مادة: نبا، 30/14.

### ١/١/٣- استحضار الشخصية بالكنية:

يلجأ الشاعر إلى استحضار الشخصية التراثية بآلية الكنية لتحقيق دلالات وإيحاءات يعجز عن تحقيقها عن طريق الآليات الأخرى، وقد لجأ الشاعر أسمة عبد الرحمن إلى هذه الآلية، ففي قصidته (لبنان.. يانع الهوى) يقول في مطلعها:

أقولها.. تبت يدك  
وبعثتها.. فتنّا هنّاك  
ديع يغوص في لجح الهلّاك  
القاتي شرّاباً .. ما كفّاك  
بعّ مكفّة.. وفّاك<sup>(١)</sup>

وفي خاتمتها يقول:

شاطرت.. إيليسا هواك  
ت.. وهي مبلسة مناك  
ترجموه؟ ما هو ميتفاك؟  
بالأمس.. باعك واشتراك  
مرك.. والردى يمسى رداك  
ويكون فيها منهاك<sup>(2)</sup>

تبًا "أبا لهب" لقد  
تبت.. مناك.. لقد تعر  
ماذا وراءك؟.. ما الذي  
عش.. في ضلالات الذي  
سيعود سهمك.. نحو حن  
وتموت في نار الأسى

وبين المطلع والختامة يأتي حديث عن لبنان المزق، الذي قتل بنوه، وتردت أحواله عندما كان بلد السحر والجمال، والسعادة والهناء، تبدل بسبب بعض بنيه الذين باعوا أنفسهم لأعدائهم، وصاروا يأترون بأمره، يوجهون سهام الغدر وينفثون سموهم في كل أرجاء وطنهم الذي تربوا في أرضه.

وتأنّي الشخصية التراثية (أبو لهب) المستحضر بالآلية الكنية في بنية فنية أشبّه بالبنية الدائرية تستحوذ على بؤرة التركيز عند الشاعر وتحيط بالقصيدة من أرجائها، لكنها تلقى بحمولاتها التراثية وتخلص من دلالاتها التاريخية إلا من ملامح الخسنة والذلة والتكرّر للأهل والعشيرة، ومحاربة القيم والمبادئ، والعداء لأرباب الدعوات الإصلاحية، وحتى هذه الملامح السلبية خلّتها الشاعر على الواقع المعاصر.. فلم تعد هذه الملامح خاصة بـ(أبي لهب) القرشي الذي ناصب رسول الله الذي العداء هو ودعوته، وتتكرّر لأهله جوداً؛ فصارت الشخصية التراثية - بذلك - معادلاً موضوعياً لنمط موجود من الشخصيات المعاصرة تعيش في لبنان، بل وفي غير لبنان من أرض العروبة والإسلام، الشخصية النفعية الخائنة التي تتبع كل قيمة - مهما غلت وثمنت - من أجل مصلحة ذاتية رخيصة. لقد تحولت الشخصية التراثية إلى رمز.

ولقد أفلح الشاعر كثيراً في جعل الشخصية التراثية الرمز محوراً للوحتين الماثلتين أمامنا، فالأبيات في كلتيهما مشدودة إليها في وحدة بنائية شديدة التماسك؛ ليغير الشاعر من خلالها عن بشاعة هذا النمط من الشخصيات وشناعته، يعيش في لبنان، وينعم بخيره، ثم هو يوجه له طعنات الغدر والخيانة متتالية.

ففي اللوحة الأولى يبعد الشاعر مظاهر شناعة هذا النموذج الذي ينفي سموه في كل مكان من أرض لبنان؛ فهو يشعل الفتن، ويزعزع الاستقرار، ويتسبب في سفك الدماء، وهي أمور تعد من عظام الأمور؛ ونتيجة لذلك يصمه في اللوحة الثانية بوصف قمة في القبح وهو أنه

<sup>(1)</sup> ديوان (واستوت على الجودي) ص 92.

<sup>2)</sup> ديوان (واستوت على الجودي) ص 93.

أصبح قرین إبليس في فعاله، ومعلوم أنه ليس هناك أكثر شرًا من إبليس، فالشر مجسد فيه، وهو لا يأمر إلا بكل قبيح.

وقد استعان الشاعر في تصوير شناعة هذا النمط وقبح فعله ومدى حنقه عليه بعدة تقنيات فنية؛ فهو استحضر الشخصية بالكلية (أبى لهب)، وهذه الكلية في شطرها الثاني (لهب) بينها وبين اشتعال النار نسب؛ فهناك ترابط دلالي قوي بين البيت الأول واستهلال البيت الثاني (أشعلتها)، وهناك "تناسق في الصورة"<sup>(1)</sup>. وقيل: "إن الاسم أشرف من الكلية"<sup>(2)</sup>، والمقام هنا مقام تنفيص وتشنيع؛ لذا استحضر الشاعر الشخصية بالكلية.

وجاء التناص مع القرآن الكريم في قول الله تعالى: (تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ) [المسد: 1]، هذا التناص الذي جاء في بداية لوحدة المطلع والختام، مع ما انطوى عليه من تكرار.. جاء ليبين مدى حنق الشاعر وبغضه لهذا النموذج السيئ؛ ولذا فهو يدعو عليه بالتباه (الهلاك والبوار والقطع) ويعود هذا الدعاء.

واستعلن الشاعر كذلك ببعض الصور الفنية، كالتشبيه (أشعلتها.. فتنًا) (بعثتها.. فتنًا) (شاطرت.. إبليساً) (نار الأسى). والاستعارة (حج الهلاك) (عش.. في ضلالات) (الردي يمسي).. وهذه الصور—كما هو بين—تظهر الوجه القبيح للشخصية النمط. هذا، فضلًاً عما استعلن به الشاعر من أساليب؛ كأسلوب الدعاء (تب..). والنفي (ما كفالك). والأمر (انظر...) (عش...). والاستفهام (ماذا وراءك؟... إلخ) أسهمت في تعريف دلالات النص وجمالياته.

لقد استطاع الشاعر من خلال استحضار الشخصية التراثية التي لا ترتبط في الوعي الجماعي إلا بالشر المطلق، وتكتيف الأدوات الفنية حولها أن يعبر عن مدى قبح ذلك النمط من الشخصيات في لبنان، كما عبر عن شناعة فعله، وعما يتلاعج بداخله من حنق وتعنيف عليه. وما تجر الإشارة إليه، أن الشاعر قد يجمع في الموطن الواحد بين الآيات الثلاث؛ فيستحضر عدًّا من الشخصيات التراثية، فيستدعي شخصية باسم، وثانية باللقب، وثالثة بالكلية، كما في قصidته (واللهم .. تجهم لي قمري) التي يصور فيها جانباً من جوانب الاستلاب العربي، يقول:

يصنع كل قراراتي	ما زال المتسلط كافور
باسمي.. في كل التدوّات	ويغلوض باسمي.. يتحدد
إلا تقديم .. القراءات	وأنا .. كالعبد بلا وطر
ت .. ورائحة السادات	لكني .. أحمل صلف السادا
لو آذن في يوم لصلة	وأعدب بالنار .. بلا
وأكذب كل الآيات	وأنافق مثل ابن سلول
بناتي .. وأقلم أخواتي	وازرف إلى مذبح فرعون
لبليغ أسباب سماواتي	وأصطيل لها مان الصرح
أعطيه .. مفاتيح ثرواتي	وأمد لقارون محيطي
أرتل .. آيات التوراة <sup>(3)</sup>	وأصلى في سفح الطور

<sup>(1)</sup>قطب، سيد: في ظلال القرآن، ط7 دار إحياء التراث العربي، بيروت، 1391هـ-1971م، 699/8.

<sup>(2)</sup>القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، تحقيق: عبد الرزاق المهدى، ط1، مكتبة الرشد، الرياض، 1418هـ-1997م، 218/20.

<sup>(3)</sup>ديوان (واستوت على الجودي) ص28، 29.

تحتشد في هذه القطعة الشعرية عدة شخصيات تراثية، منها ما استحضره الشاعر بآلية الاسم (كافور، بلال، هامان، قارون)، ومنها ما استحضره بآلية اللقب (فرعون) ومنها ما استحضره بآلية الكنية (ابن سلول).. وكل هذه الشخصيات تحمل بلالات سلبية ما عدا شخصية بلال مؤذن رسول الله ﷺ، وهي هنا شخصية رامزة إلى ما يلاقيه المستضعفون في أرض العروبة والإسلام من السادة السادرين في غيهم والخاضعين لسادتهم في آن.

وهنا تجر الإشارة إلى أن الشاعر استحضر بآلية الدور التي ستحضر عنها شخصية أمية بن خلف، ولم يكتف الشاعر بذلك بل اتخذها قناعاً فتحضر هو على لسانها بضمير المتكلم (وأعذب بالنار .. بلالاً). بل إن الشاعر اتخذ من تقنية القناع وسيلة للتعبير من خلالها عن حالة الاستلاب العربي، فتحضر الشاعر بضمير المتكلم عن العربي، فلا تجد في القصيدة إلا صوت الشاعر، لكن المقصود هو العربي.

وقد استطاع الشاعر – باستحضاره هذه الشخصيات – التعبير بما يعيشه العربي من قهر داخلي وهيمنة خارجية، فهو يعيش حالاً من الاستلاب والتبعية.. فكافور ذلك العبد الذي كان تسلط على الحكم في مصر والشام في عهد الدولة الإخشيدية من دون أولاد الإخشيد الحكام الشرعيين بحكم وصايتها عليهم<sup>(١)</sup>، بينما استدعاه الشاعر استدعا معه هذا الوجه السلبي (السلط وممارسة ما ليس من حقه ممارسته) ليتمثل بذلك – كما في الأبيات – المعادل الموضوعي لنوعية من الحكام المسلمين ابتنى بهم أرض العروبة في الوقت الراهن، قهروا شعوبهم، فانفردوا باتخاذ القرارات وممارسة السياسات، ثم زعموا أنهم يتحدثون باسم هذه الشعوب ويعملون من أجلها، وهم لا يعبرون عن تطلعاتها وطموحاتها.

ويأتي استحضار شخصية ابن سلول ذلك المنافق الذي أظهر الإيمان وأخفى الكفر، وأظهر الموعدة لرسول الله ﷺ وناصبه العداء وسعى له بكل كيد خفية، لعله يقضي عليه.. يأتي هذا الاستحضار في إطار المقارنة بين أفراد كثيرين في المجتمعات العربية وهذه الشخصية التراثية؛ لتجلى المقارنة عن تطابق بين فعل العربي المعاصر و فعل هذا المنافق.. فالعلاقة بين الحكم والمتحكم في واقعنا العربي قائمة شيء من التفاق أكثر من المصارحة.

وننوه هنا بأن شخصية ابن سلول ما تزال محملة بعلاقتها التراثية لم تنفك عنها، لعل السبب في ذلك أن الشاعر شبّه نفسه – بوصفه رمزاً لكثير من الشخصيات النفعية في الأمة العربية – بابن سلول، ومعلوم أن طرف التشبيه (المشبّه والمشبه) يقف أحدهما بإزاء الآخر، لكل واحد منهما استقلاليته، مع ضعف في التفاعل والتمازج، ويزداد الضعف عند وجود الأداة، وهي هنا موجودة (مثل)، فمن ثم بقيت الشخصية التراثية في إطار سياقها التاريخي، ومع هذا مثلث وحدة بنائية ودلالية في الأبيات مؤثرة.

ويأتي استحضار شخصية فرعون ليؤكد حالة النفاق العربي الراهن، إنه نفاق قبيح الوجه، لأن العربي – تحت وطأة حالة الاستلاب التي يعيشها – أصبح لا يعبأ بشيء، ولا يقيم وزناً لقيمة.. فهو على استعداد للتضحية بأعلى الأشياء خوفاً من نير القهر والقمع.

إن فرعون يمثل في الوعي الجمعي تلك الشخصية المتألهة المتكبرة الظالمة، إنه رمز للطغيان والغطرسة والظلم واستعباد الآخرين.. وهنا في الأبيات يرمز لتلك القوى المتسلطة على أرض العروبة وشعوبها، قد تكون هذه القوى داخلية لا هم لها إلا إشباع رغباتها وتلبية نزواتها،

<sup>(١)</sup> حسن، إبراهيم حسن: تاريخ الإسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي، ط٧ ، دار إحياء التراث العربي، ومكتبة النهضة المصرية، القاهرة، (1965) 139/3 وما بعدها.

وساعدتها في تحقيق ذلك سلبية الشعوب التي قدمت أغلى ما تملك مجاناً، لإرضاء هذه القوى؛ إما خوفاً، وإما فنافقاً، لتحقيق مصلحة ما.

وجدير بالإشارة، أن الشاعر في هذا الاستحضار حرف الواقعة التاريخية، فلم تأت على النحو الذي ذكرت به في القرآن الكريم، فما قصته الآيات أن فرعون التراخي أمر بقتل أبناءبني إسرائيل الذكور، وينو إسرائيل لم يقدموا أبناءهم إلى فرعون بل غلبه عليهم<sup>(1)</sup>، بخلاف فرعون المعاصر فهو لم يطلب قتل أبناء مملكته، ولم يطلب منهم تقديم بناتهم ولا آخراتهم، بل تبرع هؤلاء المحكومون المستبلون من تفاف أنفسهم.. وكأنني بالشاعر قد قصد إلى هذا التحريف لواقعة التاريخية؛ ليبرز ما وصل إليه الحس العربي من تبدل وعدم اكتراث، أديا به إلى حد التغريط طواعية في أعلى شيء عنده: عرضه.. إن تقديميه بناته وأخواته لا يعني سوى التغريط في العرض.

وكما حرف الشاعر الواقعة التاريخية عند استدعائه شخصية فرعون أيضاً عند استدعاء شخصية وزيره هامان الذي أمره فرعون كما يقص علينا القرآن الكريم أن يبني له صرحاً ليطلع إلى أسباب السماء ليلتقي إليه موسى<sup>(2)</sup>، هنا العربي المعاصر هو الذي يرفع لهامان الصرح، والصرح المشيد هنا لا لغرض الصعود إلى إليه موسى عليه السلام، ولكن لبلوغ سماء العربي والسيطرة عليها؛ وكان الشاعر يشير إلى أن العربي هو الذي يبهر على قاهرية ومستلبي إرادته قهره واستلابه بتقديم كل العون طواعية.

ويختتم الشاعر لوحته الخاصة بالشخصيات بشخصيات قارون، وقارون رمز للرأسمالي المتتوحش، وهو في الواقعية التاريخية جمع ماله – على حد زعمه – بسبب علمه، فقد جاء في القرآن الكريم أنه قال: (قال إنما أوتته على علم عندي) [القصص:78].. لكن في الواقع العربي المعيش العربي هو الذي يفتح لقارون خزائنه ويعطيه مفاتيح ثرواته، أيضاً طواعية.

لقد أسمهم حضور الشخصيات التراخيّة بتقوعاتها الآلية والتاريخية في اللوحة الماثلة في إبراز مدى عمق الاستلاب العربي، الخضوع، التبعية، اللامبالاة وعدم الوعي، لقد انكفا العربي على نفسه مكتفياً بتأدبة بعض الطقوس الدينية بلا روح ولا فاعلية:

### وأصلى في سفح الطور أرتل .. آيات التوراة

ومما هو جدير بالتنويم قبل مفارقة هذه النقطة أن الاستحضار بآلية العلم تناص يقوم على مجرد استدعاء اسم الشخصية أو لقبها أو كنيتها فقط، دون ذكر هذه الشخصية أو بيانها في النص، لذلك عَدَ بعض الباحثين "هذا النوع أفل آيات الاستحضار فنية، بالمقارنة مع آياتي: الدور، أو القول"<sup>(3)</sup>؛ ومن هذا المنطلق يعد التناص بالاسم أو اللقب أو الكنية من أكثر آيات الاستحضار مباشرة دون التغلغل إلى بنية النص، أو المساهمة في تغيير طاقته الدلالية.. لكن الأمر بخلاف ذلك عند الشاعر أسامة عبد الرحمن، فكما تدل النماذج سالفه الذكر فإن توظيف الأعلام التراخيّة-عنه يتمتع بحساسية خاصة؛ لأنَّ الشخصيات التراخيّة التي استحضرها بآلية

<sup>(1)</sup> على سبيل التمثيل لا الحصر يقول الله تعالى: (إِنَّ فَرْعَوْنَ عَلَى الْأَرْضِ وَجَعَ أَهْلَهَا شَيْعًا يَسْتَعْضُفُ طَائِفَةً مِّنْهُمْ يَنْبَحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحِي نَسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ) [القصص:4]. ويقول تعالى: (وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمٍ فَرْعَوْنَ أَنْذَرَ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيُذْرِكُ وَآلَهُكُمْ قَالَ سَنَقْتُلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحِي نَسَاءَهُمْ وَإِنَا فَوْقُهُمْ قَاهِرُونَ) [الأعراف:127].

<sup>(2)</sup> ورد ذلك في قول الله تعالى: (وَقَالَ فَرْعَوْنَ يَا هَامَانَ ابْنِ لِي صَرْحًا لَعَلَى أَبْلَغَ الْأَسْبَابِ) (36) أسباب السماوات فاطلع إلى الله موسى...} [غافر: 36-37].

<sup>(3)</sup> مجاهد، أحمد: أشكال التناص الشعري – دراسة في توظيف الشخصيات التراخيّة، الهيئة العامة المصرية للكتاب، 1998م، ص.115.

العلم بطبيعتها تحمل تداعيات مرتبطة بقصص تاريخية أو أسطورية، وتشير قليلاً أو كثيراً إلى أبطال وأماكن تتنمي إلى ثقافات متباينة في الزمان والمكان.

## 1/2- استحضار بآلية الدور:

يقصد به الاستحضار الذي يقوم على الدور الذي لعبته الشخصية، دون التصريح باسمها داخل النص بحيث "يمكن للمعبد توظيف الشخصيات التراثية المستحضرة من خلال آلية الدور، عبر تقنيات متعددة، مثل المزج والتداخل بين ما هو تراثي وما هو حديث، أو خلق رؤية جديدة يفسر من خلالها الدور القديم، أو مخالفة الدور القديم جملة"<sup>(1)</sup>.  
والاستحضار بالدور يعتمد غالباً على توظيف الشخصيات التراثية صاحبة الأدوار الحية في الذاكرة الجماعية، سواء كانت الأدوار إيجابية أو سلبية.  
لقد وظف أسماء عبد الرحمن بعض الشخصيات التراثية من خلال فاعلية الدور، ونسوق على سبيل المثال استحضاره لشخصية آدم عليه السلام في قوله وبين حال الاستهثار التي يعيشها مغفلأً قضيابه الكبri:

قد مرت عشرات الأعوام  
 ولم أكمل بعد روائيتي  
 ما زال يعربد في قلبي  
 ودمي.. شيطان التزعات  
 ما زلت أطارد أحلامي  
 ما زلت.. أطارد رغباتي  
 وطرحت الشجرة.. ومضفت  
 الورق.. وما انكشفت سوءاتي<sup>(2)</sup>

يستحضر الشاعر في البيت الأخير من هذه المقطوعة الشعرية شخصية آدم عليه السلام الذي أمره الله تعالى بآلا يقرب شجرة معينة في الجنة: (وإذ قلنا يا آدم اسكن أنت وزوجك الجنة وكلما منها رغداً حيث شئتما ولا تقربا هذه الشجرة فتكونوا من الظالمين)، فأغواهما الشيطان فأكلاه منها: (فبدت لهما سوءاتهما)، استحضر الشاعر هذه الشخصية الكريمة بآلية الدور دون التصريح باسمه، وجاء الاستحضار موكوساً مخالفًا للواقعة القرآنية؛ حيث إن الشاعر/ العربي المستهثار المعربد لم يقرب الشجرة مثل آدم، وما أكل منها سوى أنه مضغ ورقها، وما انكشفت سوءاته كآدم.. ولعل الشاعر يرنو من خلال هذا الاستحضار المعاكس إلى بيان أن العربي في هذا الزمن ما زال مستمراً في طريق الشيطان، طريق العربدة والاستهثار لا ينوي رجوعاً كما رجع آدم بعد أن انكشفت سوءاته.

ونموذج آخر لاستحضار شاعرنا الشخصية بآلية الدور، استحضاره عدد من الشخصيات التراثية وهو بسبيل التعبير عن ضياع القيم والعدل من عالمنا، يقول:

هل قتل العدل مجوسٍ فتوفي عند المحراب؟  
هل صلب العدل يهودي في يده بعض الأخشاب  
فيينا.. إلا قاموس عقب هل هرب العدل ولم يترك  
وسلسل نار تتلظى لا تعرف طعمًا لثواب<sup>(3)</sup>

هذا استحضار الشاعر شخصيتين تراثيتين بآلية الدور، وهما شخصيتا: سيدنا عمر بن الخطاب، وسيدنا عيسى عليه السلام، استحضارهما من خلال أبرز أدوارهما وهو القيام بحق

<sup>(1)</sup> مجاهد: أشكال التناص الشعري، دراسة في توظيف الشخصيات التراثية، ص.88.

<sup>(2)</sup> ديوان ( واستوت على الجودي) ص.34.

<sup>(3)</sup> ديوان ( واستوت على الجودي) ص.114.

العدل ونشره بين الناس، وهو من أخص خصائص الأنبياء، فهو - من ثم - من لوازם سيدنا عيسى عليه السلام الرسول الكريم. وهو من أبرز صفات سيدنا عمر بن الخطاب الخليفة الراشدي الثاني، الذي امتلأت الأرض في خلافته عدلاً نعم به القاصي والداني، المسلم وغير المسلم.

وقد استحضر الشاعر شخصيتين سليتين مقابلتين لهاتين الشخصيتين الإيجابيتين، الشخصية الأولى شخصية أبي لؤلؤة المجوسي الذي قتل سيدنا عمر، واليهودي الذي أرشد الأعداء إلى مكان سيدنا عيسى ليأخذوه ليقتلوه.

والشخصيات التراثية في اللوحة صارت تمثل معايير موضوعية لواقع مشرق كان العدل عماده فُعِّلَ، وحل محله الواقع آخر سيئ ساد فيه الظلم، والواقع السيئ هو واقعنا وواقع أمتنا، بل وواقع عالمنا كله.

ويبدو أننا أمام تحريف ما ينبغي للشاعر أن يقع فيه، وهو القول بصلب عيسى عليه السلام في موافقة صريحة لمعتقد النصارى، وهذا لا يجوز، فالنص القرآني يقول: (وَقُولُهم إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلُبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِّنْ عِلْمٍ إِلَّا اتَّبَاعُ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا) [النساء: 157].

ولعل الشاعر قال ذلك مجازاً لما يعتقد النصارى، مشيراً إلى ما توحى به الحادثة دون مصداقيتها - من أنه ما عاد للعدل في واقعنا مكان، وأن الظلم عم وطم، وتحت وطأة الظلم استحضر الشخصية على هذا النحو.

ومن الشخصيات التي طالما استحضرها بالدور، بل وتقنع بها الشاعر؛ فاعتمد ضمير المتكلم، فأدار حديث الشخصية على لسانه هو لا على لسانها، شخصية المجنون ليلي؛ فيتكلم الشاعر كأنه هو المجنون، وتتبدي في اللوحة ليلي مستدعاً غالباً عن طريق الية الاسم، في استحضار أصبح فيه شخصية المجنون معايراً موضوعياً لاتراك الفنات منبني جلتتا لا هم لهم إلا إشباع النزوات ولو تحلوا في سبيل ذلك من كل قيمة، وأصبحت ليلي تمثل المعادل. يقول:

ما زلت أطوف الأفق.. أجب جميع الغابات  
وأفلش عن قصر مسحور وأفتشر عن سبع بناط  
وأفلش عن شاطئ حلم تتساب عليه نزواتي  
وأفلش عن عالم سحر لا يمطر غير الشهوات  
وأغلق في صدر الكروان الساهر.. أحلى أبياتي  
واسافر في شفتي ليل ما بعد حدود الكلمات  
وأشيد صرحاً وردياً تلتجم إلى قبلياتي  
وأصوغ قلاند من شعر تحت صدور الفadas<sup>(1)</sup>

لقد استحضر الشاعر شخصية المجنون عن طريق دوره وهو يهيم على وجهه في دروب الصحراء بعد أن منع من الزواج من محبيته ليلي، ودوره يفرض الشعر، وأسمهم استدعاء ليلي باسمها في تحديد الشخصية وتعينها في ذهن المتألق؛ لأن الملامح التراثية لشخصية المجنون زالت وما تبقى منها إلا ملامح باهتة؛ فهدف الشاعر هو التعبير عن قضية معاصرة من خلال التراث.

(2)

<sup>(1)</sup> ديوان ( واستوت على الجودي) ص 29.

### أنماط استحضار الشخصية

**النمط:** الطريقة والمذهب. وال**النمط أيضًا:** الجماعة من الناس أمرُهم واحد، وفي الحديث: "خير هذه الأمة النمط الأوسط"<sup>(1)</sup> وعندِي متأثرٌ من هذا النمط وهو النوع. وما عنده نمطٌ من العلم: نوع منه. والجمع: أنماط<sup>(2)</sup>.

فالنمط على هذا: هو الطريقة، والضرب من الضروب والنوع من الأنواع، يقال: ليس هذا من ذلك النمط، أي من ذلك النوع، يقال هذا في المتابع والعلم وغير ذلك<sup>(3)</sup>. إذًا، فأنماط استحضار الشخصية هي: الضروب المختلفة التي توارت عليها الشخصية في عدد من النصوص الشعرية، يجمع كل نوع منها جامع يميزها عن بقية الأنواع الأخرى. وبتعريف آخر: هي الطرق التي سلكها الشاعر عند استحضاره الشخصيات التراثية، وتشكلت عنها أنواع من الاستحضار متباينة، كل نوع له خصائصه وسماته المحددة. ونستطيع - في ديوان ( واستوت على الجودي ) - أن نميز بين أنماط ثلاثة لاستحضار الشخصية التراثية، وهي:

#### 2/1. الشخصية أداة تعبيرية:

لا تمثل الشخصية التراثية في هذا النمط من الاستحضار إلا أداة تعبيرية، تسهم في تشكيل دلالات النص وإيحاءاته.. ويكون دور الشخصية في النص أقل فاعلية قياساً بالأنماط الأخرى، لكنه - على كل حال - دور لا يمكن إغفاله أو تجاوزه، وبخاصة إذا استطاع الشاعر توظيف الشخصية التوظيف القادر على التعبير عن تجربته ورؤيته ومضامين نصه.

وشاعرنا أسامة عبد الرحمن اصطنع هذا النمط في ديوانه، وتتأتي الشخصية في صورة ومضمة عابرة، ويكون إسهامها في إنتاج دلالة النص ضعيفاً، ففي قصidته (الدادي) يستحضر شخصية داود عليه السلام التي لم تظهر إلا مرة واحدة، ولم يظهر سواها من الشخصيات التراثية، فهي الشخصية الوحيدة التي ظهرت في القصيدة التي بلغ عدد أبياتها سنتاً وأربعين بياناً. ففي هذه القصيدة التي تتخطى على نبرة تحدي للغرسترة الإسرائلية، يقول الشاعر مستهجناً هاجياً ذاماً هذه الطغمة المعتمدة على أرض فلسطين والعروبة:

من أنت؟ سورة لغنة ومحيط إفك... وافتراء  
دنست وجه الحق بالـ كذب الرخيص... وبالرياء  
ومشيـت منذ بداية التـ سارـيخ... في سـبل الـبغـاء  
مزمار داود.. نـعـقـت بـهـ.. فـكـفـ عنـ الغـاءـ  
وقد اـقـرـفت .. جـرـائـماـ  
وـبرـعـتـ فيـ طـسـسـ الـهـدـيـ  
وـبـنـيـتـ .. مـجـدـكـ منـ دـمـ الـأـ

<sup>(1)</sup> هذا قول علي، أخرجه ابن أبي شيبة في مصنفه، دقق نصوصه وعلق عليه: سعيد محمد اللحام (دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، 1414هـ-1994م) كتاب الزهد، باب (9) كلام على بن أبي طالب رضي الله عنه، (155/8) حديث (4).

<sup>(2)</sup> الزمخشري: أساس البلاغة ، ط1، دار النفائس، بيروت، 1992هـ-1412م، ص655، مادة: نمط. والجوهري: الصحاح في اللغة، ط4، دار العلم للملاتين، بيروت، 1990م، 1165/3، مادة: نمط.

<sup>(3)</sup> ابن منظور: لسان العرب 14/293، مادة: نمط.  
<sup>(4)</sup> ديوان ( واستوت على الجودي ) ص74.

يرسم الشاعر صورة شائهة لليهود الذين اغتصبوا أرض فلسطين، وذلك بما خلعه عليهم من أوصاف الإفك والافتراء والكذب والرياء والبغى والبغاء وارتكاب الجرائم وطمس الهوى وابتزاع الضلال وسفك الدماء بغير حق.

وتأتي الشخصية التراثية (داود عليه السلام) لتبيّن جانبًا من جوانب هذه الصورة الشائهة، و جاءت الشخصية التراثية في صورة تركيب إضافي، حيث أضاف الشاعر إليها كلمة (مزمار)، وقد أشتهر داود عليه السلام بالمزامير، لحلوة صوته وعذوبته؛ حتى إنه ليقال لعدب الصوت: لقد أعطيت مزمارًا من مزامير داود، والمزامير سفر في العهد القديم – كتاب اليهود المقدس (التوراة) – وقد استغل الشاعر هذا الجانب في الشخصية؛ ليبيّن قبح مدعى اليهود من أن لهم حفاظات تاريخيًّا في فلسطين التي كان داود ملكهم حاكماً عليها، وهذا الادعاء يرددونه في كل المحافل، فالشاعر باستدعاءه الشخصية مضافاً إليها كلمة مزمار متبوعة بالفعل (تعق) بما يوحى به من دلالات على الشؤم والقبح، فقد أنتج هذه الدلالة، وأنتج دلالة أخرى وهي شؤم هذا الادعاء الذي من كثرة ترداده صدقه العالم، وضاعت بسببه قضية فلسطين رويداً رويداً.

ولم يعد مزار داود مزاراً، لقد كف عن الغناء، ما عاد يطرب، بل صار يثير  
الاشمئاز والقزز؛ لأن داود عليه السلام لم يعد هو الذي يستخدمه. كما أنه ما عاد يطرب لكثره  
الضجيج الذي يصدر عن اليهود في كل المحاف والوسائل.

إن استحضار الشخصية التراجانية هنا عارض، لكنه مثل أداة تعبيرية ذات تأثير في رسم الصورة التي أراد الشاعر تجسيدها.

وقد يأتي الاستحضار بصورة أكثر عمّا وإنجاحاً للدلالة، فعلى سبيل المثال استحضر الشاعر من العصر الجاهلي شخصيتي الشاعرين عتنرة وعمرو ابن كلثوم، في قصيده (الضلال المبين)، كل شخصية لم تستحوذ إلا على بيت واحد من أبيات القصيدة التي بلغت تسعة وخمسين بيتاً، ولم تظهر الشخصية التراجانية إلا في هذين البيتين:

ما الجاهلي؟ إن في سواعتنا  
ولعل فيها بعض ما يشدو به  
أرأيت عنترة وشدة بأسه  
وعرفت من عمرو بن كلثوم وما

إن الشاعر هنا يقيم مقارنة ذاتية بين ماضي الأمة العربية وحاضرها، مقارنة شديدة القسوة، ومنبع تلك القسوة أن الشاعر قارن واقع الأمة الحاضر بواقع في الماضي يطلق عليه اسم (الجاهلية)، وهو اسم قاسٍ— لو علمت— دالٌ على ما كان عليه هذا الواقع من جهل وتخلف ورداءة، ومع سوء هذا الواقع وانحطاطه فراقنا العربي الحاضر لم يداينيه، تخلف عنه، وهذا من شأنه أن يكشف عن مدى الانحدار والسوء الذي، صلنا إليه

وباستحضار شخصيتي عنترة وعمرو بن كلثوم في السياق الشعري اتضح أنه لا وجه للمقارنة بين الواقع العربي الجاهلي على سوئه والواقع العربي المعاصر؛ فالواقع العربي الجاهلي فيه الشجاعة التي تدب عن الأرض والعرض، ورمز لها الشاعر بعنترة الذي يضرب المثل بشجاعته، والذي دوخ أعداء قبيلته عبس، ودافع عنها وعن حرماتها إلى آخر رمق من

<sup>1</sup>) ديوان (واستوت على الجودي) ص46.

حياته. وفيه أيضًا—الرجلة التي تأبى الضيم وترفض الذل، ورمزها عمرو بن كلثوم الذي فتك بعمرو بن هند؛ لأنه همَّ أن يهين أمه (أي أم عمرو بن كلثوم) التي كانت في ضيافته (أي في ضيافة عمرو بن هند) بأن يجعل أمه تستخدما في بعض الشئون، ولم يكن من شيم العرب استخدام الضيف<sup>(1)</sup>. فهل نجد في الواقع العربي المعاصر من الشجاعة والرجلة ما كان يتحلى به الجاهلي ويفخر؟ هل يوجد في واقعنا من يناد عن حمانا ويدفع عن حرماتنا؟ وبالرغم من أن الاستحضار لم يَعُدْ أن يكون ومضة برق، ظهر واختفى سريعاً، فإن الشاعر باستحضاره هاتين الشخصيتين بحمولاتها الإيحائية والمعنوية والتاريخية، حقق المقارنة التي تطلع إلى إبرازها، وأبان عن سوء الواقع الذي نعيشه ومرارته، كما رنا من طرف خفي إلى استهانة الهم واستثنارة الحمية عبر استلهام هذه النماذج العربية.

## 2/2- الشخصية محوراً للوحة من القصيدة:

تستولي الشخصية التراثية في هذا النمط على لوحة كاملة أو أكثر من لوحات القصيدة؛ وبذا تمثل الشخصية وحدة بنائية مهمة في تشكيل النص الشعري وإنتاج دلالاته وصوره.

ويأتي هذا النمط في ديوان ( واستوت على الجودي ) في شكلين:  
الأول: تمثل فيه الشخصية التراثية بؤرة اللوحة، كل خيوط النسيج الشعري، فتمدد الشخصية بذلك لتسيطر على كل معطيات اللوحة، وقد سبق نموذج لذلك عندما استحضر الشاعر الشخصية بآلية الكنية (أبي لهب)، فقد سيطرت الشخصية على لوحتين من لوحات القصيدة الثالث.

وهك نموذج آخر يعتمد الفكرة ويزدادها، فيقول أسامة عبد الرحمن في قصيده (ما للحبيب؟) التي تتكون من ست لوحات، واستولت شخصية عترة على اللوحة الثالثة منها:

وقفت تجفف عبلة الامهاه	وسحابة طفت من الأحزان
قد عاد عنترة العظيم بعفنة	من رمل سيناء. عقد جمان
وبراية كالشمس رائعة السنى	محقت ظلام الغزو والعدوان
وقصيدة عصماء فاق بيانها	عند التلاوة سحر أي بيان
قد أورقت في الصفتين ورفرفت	رایاتها في قمة الجولان <sup>(2)</sup>

القصيدة قالها الشاعر على أثر النصر الذي تحقق للعرب والمسلمين في سيناء المصرية على إسرائيل المعتدلة، والقصيدة تحكي قصة زوجة برحها الشوق والانتظار والخوف والقلق على حبيبها/ زوجها الذي غادرها ليلبي واجب الجهاد والوطن، وبعد طول غياب عاد إليها الحبيب، وقد كتب الله له النصر. وقد أراد الشاعر أن يصور العودة، فابتعد عن التصوير المباشر، فاستحضر شخصية عترة راماً به إلى الحبيب/ المجاهد المنتصر العائد، فكيف صور الشاعر العودة من خلال الشخصية؟

النقط الشاعر عدة صور جزئية جعل بورتها شخصية عترة الرمزية؛ لتكامل هذه الصور فيما بينها وتتمرکز حول الشخصية لتكون الصورة الكلية صورة العودة؛ فهناك صورة عبلة محبوبة عترة التاريخية والرامزة هنا لكل فتاة عربية فرحت بعودة حبيبها من ساحة القتال،

<sup>(1)</sup>الشنقيطي، أحمد أمين: شرح المعلمات العشر أخبار شعرانها، دار القلم، بيروت، ص41، 42.

<sup>(2)</sup> ديوان ( واستوت على الجودي ) ص95.

ففضلت عنها آلامها وأحزانها، وقد اعتمد الشاعر في بناء صورته على الاستعارة (تجفف عبلة آلامها) والتشبيه (سحابة... من الأحزان). والتقييتان أسهمتا في بيان مدى الألم والقلق الذين كانت تعانيهما الفتاة من جراء غياب الحبيب ووجوده في ساحة الحرب، فمفردات (آلام، سحابة، طفحـت، الأحزان) توحـي بهذه الحالة المضـنية التي كانت تعيشـها الفتـاة. وفي الوقت نفسه أـسـهمـتـ التـقـيـيـتـانـ فيـ إـبرـازـ كـيفـ تـبـدـلـ الـحـالـ منـ النـقـيـضـ إـلـىـ النـقـيـضـ بـعـدـ العـوـدـةـ،ـ ومـفـرـدـةـ (ـتـجـفـفـ)ـ تـعـبـرـ عنـ ذـلـكـ،ـ الآـلـامـ جـفـفـتـ،ـ وـكـذـاـ سـحـابـةـ الأـحزـانـ،ـ فـمـاـ عـادـ هـنـاكـ آـلـامـ وـلـأـحزـانـ.

والملاحظ أن هذه الصورة (صورة عبلة الفرحة) مقدمة على مجيء الشخصية المحورية (عنترة) في الأبيات، فهذه الصورة احتواها البيت الأول وذكرت الشخصية المحورية في صدر البيت الثاني، والغريب أن البيت الأول مشدود إلى البيت الثاني لا إلى البيت الذي يسبقه، وإلى الشخصية المحورية بالذات، ولعل هذا هو الذي خلق الفجوة التي يشعر بها القارئ بين هذا البيت الأول من الأبيات المائلة واللوحة السابقة عليه التي يقول في آخرها الشاعر:

ما للحبيب.. وأي سهم قد جرى	قرأً عليه بساحة الميدان؟
إن سال جرح منه سال بم Hegyi	جرح.. ومنزق بالأسى وجداـني
"إـذا رـمـتـ النـائـبـاتـ بـسـهـمـهاـ"	احـسـتـ وـقـعـ السـهـمـ بـيـنـ جـنـانـيـ
"إـذا أـلـمـ بـهـ العـنـاءـ فـإـنـيـ"	ما يـعـانـيـهـ الحـبـيبـ أـعـانـيـ <sup>(1)</sup>

ثم أقرأ:

وقـتـ تـجـفـ عـبـلـةـ آـلـامـهاـ .ـ وـسـحـابـةـ طـفـحـتـ منـ الأـحزـانـ.

فتحـ بالـ فـجـوـةـ بـيـنـ الـبـيـتـ الـأـخـيـرـ وـهـذـاـ الـبـيـتـ..ـ وـهـذـاـ مـنـ شـائـهـ أـنـ يـؤـثـرـ عـلـىـ الـوـحـدةـ العـضـوـيـةـ لـلـقـصـيـدـةـ،ـ وـلـكـنـ هـنـاـ لـيـسـ بـالـقـدـرـ الـكـبـيرـ؛ـ لـمـ تـمـتـعـ بـهـ القـصـيـدـةـ مـنـ وـحدـةـ مـوـضـوـعـيـةـ.ـ وـصـورـةـ ثـانـيـةـ مـنـ الصـورـ الـجـزـئـيـةـ فـيـ إـطـارـ صـورـةـ العـوـدـةـ:ـ صـورـةـ عـنـتـرـةـ/ـ الـحـبـيبـ الـمـجـاهـدـ الـعـانـدـ وـمـعـهـ حـفـنةـ مـنـ رـمـلـ سـيـنـاءـ فـيـ إـيمـاءـ إـلـىـ تـحرـيرـ الـأـرـضـ وـعـوـدـتـهـ،ـ وـمـعـهـ –ـ أـيـضاـ –ـ عـقـدـ جـمـانـ،ـ فـيـ إـيمـاءـ إـلـىـ اسـتـرـجـاعـ الـثـرـوـاتـ الـمـنـهـوـبـةـ.ـ وـصـورـةـ ثـالـثـةـ،ـ وـهـيـ أـنـ عـوـدـةـ عـنـتـرـةـ كـانـتـ مـصـحـوـبـةـ بـرـايـةـ مـرـفـوـعـةـ مـتـلـأـتـ كـالـشـمـسـ..ـ الرـايـةـ الـمـرـفـوـعـةـ عـنـوانـ الـعـزـةـ وـالـكـرـامـةـ،ـ وـالـتـلـلـوـ عـنـوانـ الـوـضـوـحـ،ـ فـالـنـصـرـ كـانـ حـقـيقـيـاـ لـاـ زـانـفـاـ،ـ لـأـنـ هـذـهـ الرـايـةـ مـحـقـتـ (ـأـرـالتـ بـقـوـةـ)ـ ظـلـامـ الـعـزـوـ وـالـعـدـوـنـ،ـ وـالـتـعبـيرـ بـ(ـظـلـامـ)ـ فـيهـ دـقـةـ،ـ لـمـ بـيـنـ الـظـلـامـ وـالـهـزـيـمـةـ مـنـ تـوـافـقـ فـيـ الـأـثـرـ الـذـيـ يـتـرـكـانـهـ فـيـ النـفـسـ الـمـمـتـلـلـ فـيـ الشـعـورـ بـالـلـوـحـشـةـ وـالـخـوفـ وـالـأـلـمـ..ـ وـقـدـ لـعـبـ التـشـبـيـهـ (ـرـايـةـ كـالـشـمـسـ...)ـ دـوـرـاـ فـيـ إـبـرـازـ هـذـاـ الـمـعـنـىـ.ـ وـصـورـةـ رـابـعـةـ،ـ هـيـ الـعـوـدـةـ بـقـصـيـدـةـ عـصـمـاءـ فـائـقـةـ السـحـرـ وـالـبـلـانـ،ـ وـالـقـصـيـدـةـ عـنـوانـ عـلـىـ الـبـهـجـةـ الـتـيـ تـرـكـهاـ النـصـرـ فـيـ النـفـوسـ،ـ وـهـذـهـ القـصـيـدـةـ/ـ الـبـهـجـةـ أـورـقـتـ فـيـ الضـفـقـيـنـ (ـمـصـرـ)ـ وـرـفـرـفـتـ رـايـاتـهـاـ فـيـ قـمـةـ الـجـوـلـانـ.

إـذـاـ،ـ لـقـدـ كـانـتـ عـوـدـةـ عـنـتـرـةـ الـمـعـاصـرـ مـفـرـحـةـ كـمـاـ كـانـتـ عـوـدـةـ عـنـتـرـةـ التـرـاثـيـ مـفـرـحـةـ،ـ فـكـلاـهـماـ يـتـمـتـعـ بـقـدـرـ كـبـيرـ مـنـ الشـجـاعـةـ،ـ وـيـخـوضـ الـمـعـارـكـ دونـ تـهـيـبـ،ـ يـجـلـبـ الـنـصـرـ لـأـهـلـهـ وـذـوـيـهـ،ـ يـعـيـدـ إـلـيـهـمـ الـبـسـمـةـ،ـ وـإـلـىـ قـلـوبـهـمـ الـفـرـحـ.

<sup>(1)</sup> ديوان ( واستوت على الجودي ) ص 94، 95

ويبدو الشاعر وقد ركز أدواته الفنية حول الشخصية المستحضرية – بعد أن سلخها سلخاً من تاريخيتها وألبسها لباساً معاصرًا – ليعبر في صورة كلية متنوعة الألوان والشيات منسوجة بيد فنان حاذق عن فرحة العودة بالبطل المنتصر في حرب العاشر من رمضان في سيناء والجولان.

وأما الشكل الثاني فلا يركز فيه الشاعر أدواته الفنية حول شخصية تراثية واحدة، لكنه يستحضر أكثر من شخصية تراثية تنتشر في اللوحة، وتقوم كل شخصية ببناء صورة جزئية تتكمّل هذه الصور الجزئية فيما بينها لتشكيل الصورة الكلية لللوحة الشعرية.

وهذا الشكل يمثل ظاهرة شعرية في ديوان ( واستوت على الجودي ) ومن نماذجه ما جاء في قصيدة ( من سفك الحب العذري<sup>(2)</sup> ) التي يبكي فيها أمجاد الماضي الجميل.

فهذه القصيدة اشتغلت على أربع لوحات، انتشرت الشخصيات التراثية في لوحتين منها: الأولى والثالثة، ومثلت الركائز البنائية وأدوات تشكيل الصورة الكلية في كل لوحة، ففي اللوحة الأولى يقول:

أمجادي.. من ضيع أمجادي من مزق تاريخ بلادي؟  
من.. سرق النور.. من الشمس.. وألبسها أثواب حداد؟  
من.. قتل صلاح الدين وأغرق في قاع البحر ابن زياد؟  
من.. من ذبح القدس على سفح الطور.. وإنقاها في الوادي؟  
من.. سفك الحب العذري على عتبة.. أعياد الميلاد؟  
من.. أهدى فرعون حسان المهدى.. وأوسمة الهايدي؟  
من.. بايع هامان على الكفر والحد.. فوق الإلحاد؟  
من.. باع لنيرون<sup>(1)</sup> موازين القسط.. وأرض الميعاد؟  
من.. قذف يوسف في السجن.. أسيراً .. بين الأصفاد  
من جرد عنترة العبسي وألقمه.. لسياط الجلاد<sup>(2)</sup>

من عشرة أبيات هي مجموع أبيات اللوحة الشعرية المائلة نجد ستة أبيات منها اشتمل كل واحد منها على شخصية تراثية مستحضرة بالاسم (صلاح الدين، فرعون، هامان، نيرون، يوسف، عنترة) واثنان منها – وهما البيت الرابع والخامس - أولهما يكاد يشير إلى نبي الله موسى عليه السلام، والثاني يكاد يشير إلى عيسى عليه السلام، وكل شخصية منها مثلت ركيزة البيت بنائياً ودلائياً وجمالياً.. ولقد تعاضدت هذه الشخصيات فيما بينها ومع بقية الأدوات في رسم الصورة الكلية، وكان الشخصيات النصيـب الوافـر في ذلك، فـمـثلـت عـمـاد الصـورـة.

الصورة الكلية التي ترسمها الأبيات هي صورة مجـدـمـتنا المـضـيـعـ، وقد أـبـرـزـ الشـاعـرـ بعض عـنـاصـرـهاـ المـمـتـمـلـةـ فـيـ: سـرـقةـ التـارـيخـ، قـتـلـ صـلـاحـ الدـيـنـ، إـغـرـاقـ اـبـنـ زيـادـ فـيـ الـبـحـرـ، وـذـبـحـ الـقـدـسـ عـلـىـ سـفـحـ إـنـقاـهـاـ فـيـ الـوـادـيـ، وإـهـادـ حـسـانـ الـمـهـدـىـ وأـوـسـمـةـ الـهـاـيـدـىـ إـلـىـ فـرـعـونـ، وـبـيـعـ مـوـازـيـنـ الـعـدـلـ وـأـرـضـ الـمـيـعـادـ(الـقـدـسـ)ـ لـنـيـرـونـ، وـقـذـفـ يـوـسـفـ فـيـ السـجـنـ أـسـيـراـ بـيـنـ الـأـسـفـادـ، وـتـجـرـيـدـ عـنـتـرـةـ مـنـ أـسـلـحـتـهـ وـتـرـكـهـ لـسـيـاطـ الـجـلـادـ.

<sup>(1)</sup> نيرون الخامس القياصرة في دولة الرومان، قتل بطرس الرسول رأس الحواريين وكبير التلاميذ برومة يقيم بها دين النصرانية، قتله فيما قتل من البطارقة والأساقفة. راجع: ابن خلدون: المقدمة (منشورات دار مكتبة الهلال، بيروت – لبنان،

1996م) ص154.

<sup>(2)</sup> ديوان ( واستوت على الجودي ) ص48.

وتبدو الصور التراثية المائلة صوراً رامزة للتخاذل التواكل والانهزامية والاستكانة العربية في واقعنا المعاصر، فقد استحضر الشاعر كل رموزنا الأبطال الذين سطروا بأيديهم صفحات المجد الخالد، وجردهم من تاريختهم المشرفة، ليصورهم ما بين قتيل وغريق وسجين ومسلوب الإرادة في إشارة موحية إلى ضياع المجد، وقد مكنه من إبراز هذه الصورة ذلك السؤال الحائر الذي رددته الشاعر بداية كل بيت ما عدا البيت الأول (من...؟ من...؟ من...؟ ... إلخ).

وفي اللوحة الثالثة يقول:

ما زال.. معاوية على باب دمشق الشرقي.. ينادي  
ما زال.. أبو بكر يخطب.. ويحدث.. جميع القواد  
ما زال.. يحارب عمر بن الخطاب.. فلول الأوغاد  
ما زال.. يجلجل عبر التاريخ.. زئير الآساد  
تتداعى الصور على عيني أعداداً.. تتو الأعداد  
ويمر الصوت على سمعي كييان.. عذب الإنشداد  
لكني لا أمح أحداً يتحرك بعد رقاد  
لكني لا أمح نازا إلا أكوان رماد  
لكني لا أمح نوراً يتخطى.. سرداب سوادي  
لكني لا أمح فرساً تجاذر.. سهولي ووهادي<sup>(1)</sup>

ويبدو أن سيطرة الشخصية التراثية على هذه اللوحة أقل من اللوحة الأولى، فلم تظهر إلا ثلات مرات في الأبيات الثلاثة الأولى، ومع فلة ترددتها فقد كان لها دورها في رسم الصورة العامة للأبيات، وهي صورة خيالية تواردت على ذهن الشاعر تحت وطأة الحلم بنهاية الأمة ورجوها إلى سلف مجدها وحضارتها، لكنه حلم سرعان ما عاد رماداً.

هاتان اللوحتان بطبعتهما التراثية، أسهمنا في بناء القصيدة وإنتاج دلالاتها، فمدار القصيدة على بيان تلك الحالة التي انتابت الشاعر فأورثه حنيناً إلى الماضي المجيد للأمة، وتطلعًا إلى استرجاعه والعودة إليه.

### 3- الشخصية محوراً للقصيدة:

تكون الشخصية في هذا النمط محوراً لموضوع القصيدة، حولها تدور الأفكار، وحولها يركز الشاعر أدواته، وفي إطارها تتبلور دلالات النص وتشكل جمالياته.

وجاءت عدة قصائد في ديوان ( واستوت على الجودي ) على هذا النمط؛ كهذه القصائد التي اتخذت من الشخصية التراثية عنواناً لها، فمن جملة سبع وستين قصيدة يضمها الديوان نجد سبع قصائد منها تمثل الشخصية التراثية محور القصيدة، وهي: (يتشوقون لشهرزاد) و (لو يبعث عنترة) و (لو أدرك رابعة العدوية) و (شمدون ودليلة) و (رسالة إلى أمرئ القيس) و (رسالة إلى أبي العلاء المعري) و (رسالة إلى أبي الطيب المتنبي)، وهي كما نرى موزعة بين شخصيات تراثية: أسطورية (شهرزاد، شمدون، دليلة) وصوفية (رابعة العدوية) وتاريخية أدبية (عنترة، أمرئ القيس، أبي العلاء المعري، المتنبي).

فنجد الشاعر في هذه القصائد يدير حديثه حول الشخصية التراثية التي اتخذ منها عنواناً للقصيدة من أولها إلى آخرها، سواء ترك الشخصية في إطار تراثيتها، كقصيدة (يتشوقون

<sup>(1)</sup> ديوان ( واستوت على الجودي ) ص.50.

لشهرزاد التي تحكي سرداً بعض الأحداث الأسطورية التي ألمت بشخصية شهرزاد، وبعض أوصافها الجمالية الحسية، وأوصاف حديثها العنبر، وهؤلاء القوم الذين أскаرهم حديثها، ليس بالضرورة من عايشها أو سمع حديثها مباشرة، بل يمكن أن يكونوا من أولئك الذين تحلقوا حول راوي يقص حكاياتها الساحرة المسكرة وفي أيديهم الكوسوس يشربون ويرقصون حتى الصباح، فإذا ما جاء الصباح وجدهم مستلقين كالجيف، قد ألهامهم حديثها عن معالي الأمور؛ فكان ذلك سبباً في ضياعهم وتخلفهم، بل وهلاكم.

إن الشاعر وإن أبقى الشخصية في إطار ترايتيها فإنه وظفها بوصفها عاملًا من عوامل تقهقر الأمة وضياعها وتخلفها، فشهرزاد وحكاياتها وسيلة من وسائل اللهو الكثيرة التي أخذت الأمة بعيداً عن التفكير في أمورها وعن العمل الجاد المثير الذي يعود عليها بالنفع والتقدم، فتخلفت عن الركب بعد أن كانت... وكانت...<sup>(1)</sup>.

ويمكن للشاعر أن يعصرن الشخصية المستحضرية؛ ليعبر من خلالها عن حاضره وتأنزمه، كقصيدة (لو أدرك رابعة العدوية) التي تقع فيها بشخصية رابعة، وتكلم بلسانه هو من خلال وقائعها التاريخية التي سببها الشاعر على حاضره، فصارت وقائع عصرية خالصة تعبر عن تهرؤ الواقع المعاصر، وعن عدم الرضا عن هذا الواقع والتمرد عليه؛ ليرجع التمايز بين شخصيتي الشاعر ورابعة في نهاية القصيدة<sup>(2)</sup>.  
وهكذا كل القصائد المعروفة بشخصيات تراثية، تستولي الشخصية العنوان على القصيدة كلها، من أولها إلى آخرها، وتسخر كل الأدوات التعبيرية والفنية في تشكيل الموضوع.

### خاتمة

من خلال هذا البحث نلحظ أن ديوان ( واستوت على الجودي ) في معظم قصائده كانت قضيته الرئيسة واحدة؛ وهي تجسيد واقع الأمة والتحسر عليه بطريقة أقرب إلى التهكمية-أحياناً- وأكثر الشاعر من المعادلات الموضوعية من خلال استحضاره الشخصيات التراثية، ونلاحظ حضور التناص مع تراثنا العربي من خلال الملامح التراثية التي يزخر بها هذا الديوان؛ لاسمها في الشخصيات التراثية التي تظهر في قصائد الديوان بطرق وأساليب مختلفة؛ حيث نجد الشاعر تارة يستحضر الشخصية التراثية علمًا وتارة باللقب أو بالصفة وأحياناً يستحضرها ضمن دورها الفعال، وكثيراً ما يعمد إلى المقارنة بين عصر هذه الشخصيات التراثية وبين عصر الأمة الحاضر، كما أنه يقارن بطرقة أو بأخرى- بين هذه الشخصيات التراثية وبين شخصيات معاصرة لها تأثير في عالمنا العربي اليوم أو كان يجب أن تؤثر، كما يجسد حالة الخنوع والنكوص التي يعيشها عالمنا العربياليوم، وذلك من خلال استحضار الشخصيات التراثية مبرزاً البون الشاسع بين ماضي الأمة المجيد وحاضرها المنهزم.

<sup>(1)</sup> ديوان ( واستوت على الجودي ) ص 13-16.

<sup>(2)</sup> راجع: ديوان ( واستوت على الجودي ) ص 53-55.